

## ÉTAT CIVIL

**Nom patronymique :** Ferrerós Pagès

**Prénom :** Carla

**Adresse professionnelle :** Chemin de la Passió Vella, Perpignan

**Courriel :** carla.ferreros-pages@univ-perp.fr

## SITUATION PROFESSIONNELLE

**Fonction :** Maître de Conférences

**Unité de recherche :** Centre de Recherches sur les Sociétés et Environnements en Méditerranées - CRESEM

**Axe de recherche :** Sociétés, Langages et Mobilités

## TITRES UNIVERSITAIRES

**HDR :** --

**Date d'obtention :** --

**Titre de l'HDR :** --

**Doctorat (discipline et section CNU) :** Sciences du langage

**Titre de la thèse :** Categorització semàntica de les parts del cos en català i en amazic : un estudi comparatiu

**Date et lieu d'obtention :** Girona, 13/11/2015

**Mention :** Excel·lent cum laude

**Directeur de thèse :** Lluïsa Gràcia Solé

## PUBLICATIONS

### 1. Articles dans des revues à comité de lecture

[01]

\*Ferrerós, C.; Lamuela, X. (accepté). Tasa: foie, ventre, amour maternel. *Encyclopédie berbère*. ISSN: 2262-7197

[02]

Ferrerós, C. (accepté). Léxique et catégorisation sémantique des parties du corps en amazighe rifain. *Asinag*. ISSN: 2028-5663

[03]

Ferrerós, C. **(accepté)**. La possessió de termes de parentiu: variació interlingüística i dialectal. ReGrOC (Revista de Gramàtica Orientada a las Competencias). ISSN: 2565-0394

[04]

Ferrerós, C. (2024). Minoritised languages and revitalisation strategies. *Living languages* 3 (1), 1-16. <https://doi.org/10.7275/livinglanguages.1993>

[05]

\*Lagarde, C.; Iglésias, N.; Ferrerós, C. **(2024)**. Pour la revitalisation des langues indigènes et minories. *Lengas*, 93, 1-10. <https://journals.openedition.org/lengas/7151>

[06]

\*Ferrerós, C.; Abdellaoui, H. (2023). Gender roles in formal second language learning in migratory context: L2 teacher's perception of Moroccan origin women in Catalonia. *Societies* 13(7), 173. <https://doi.org/10.3390/soc13070173>

[07]

Ferrerós, C. (2022). Verbs that express passive hearing in Catalan and French: semantic change of the forms *sentir* (Catalan) and *entendre* (French). *Languages* 7(4), 301. <https://doi.org/10.3390/languages7040301>

[08]

Ferrerós, C. (2022). Els verbs de percepció visual en català: classificació semàntica i distribució en gèneres escrits. *Caplletra*, 73, 91-118. <https://doi.org/10.7203/caplletra.73.24634>

[09]

\*Ferrerós, C.; Iglésias, N.; Bleuca, B.; Roca, F.; Baltasar, A. (2022). Informació sanitària en llengües de la immigració: estratègies comunicatives de les institucions catalanes durant la COVID-19. *Revista de llengua i dret*, 77, 71-92. <http://dx.doi.org/10.2436/rld.i77.2022.3778>

[10]

Ferrerós, C. (2021). Significats metafòrics i metonímics del mot polisèmic per a 'cor' en català (*cor*) i en francès (*cœur*). *Revista de filologia románica* 38, 133-146. <https://doi.org/10.5209/rfrm.78812>

[11]

Ferrerós, C. (2021). Conceptual and linguistic transfer from L2 (Catalan) to L1 (Amazigh) within the context of migration. *Theory and practice of second language acquisition* 7(2), 109-132.  
<https://doi.org/10.31261/TAPSLA.9285>

[12]

Ferrerós, C.; \*Roca, F.; Vilosa, M. (2021) Definiteness in second language acquisition: Preliminary results regarding Indo-European and Afroasiatic languages. *Beyond Philology* 18(3), 197-237.  
<https://doi.org/10.26881/bp.2021.3.07>

[13]

Barrieras, M.; \*Ferrerós, C. (2021). Transmisión, usos y representacions lingüístiques de llengües de herència àrab i amazig entre estudiants universitaris a Catalunya. *E-Migrinter*, 22 (en línia). <https://doi.org/10.4000/e-migrinter.2689>

[14]

\*Ferrerós, C.; Barrieras, M.; Roca, F.; Baltasar, A. (2020). Barreras en la comunicación asistencial con pacientes inmigrantes de origen amazigh. *Revista espanyola de comunicació en salut* 11(2), 217-225.  
<https://doi.org/10.20318/recs.2020/5249>.

[15]

Gràcia, L.; Ferrerós, C.; \*Baltasar, A. (2017). El cuerpo y la palabra: diferencias interlingüísticas y sus consecuencias en el ámbito de la salud. *Formación médica continuada en atención primaria* 24(6), 312-318 .  
<https://doi.org/10.1016/j.fmc.2015.03.046>.

[16]

Ferrerós, C. (2016). Variació intralingüística en la categorització i l'etiquetatge de les parts del cos en català: una reflexió metodològica. *Estudis romànics* 38, 7-31. <https://doi.org/10.2436/20.2500.01.189>

## 2. Articles dans des revues sans comité de lecture

--

### 3. Ouvrages à titre individuel, direction d'ouvrage

[01]

Ferrerós, C.; Roca, F.; Cicres, J.; Iglésias, N. (2024) Revitalising languages: Speakers and experiences. *Living languages* 3(1). <https://openpublishing.library.umass.edu/livinglanguages/>

[02]

Lagarde, C.; Iglésias, N.; Ferrerós, C. (2024). Pour la revitalisation des langues indigènes et minorités. Une perspective partagée et contestée. *Lengas* 93. <https://doi.org/10.4000/lengas.6864>

[03]

Barrieras, M.; Ferrerós, C. (2019). *Transmissions. Estudis sobre la transmissió lingüística*. EUMO.

### 4. Contribution à des ouvrages, actes de colloques, catalogues

[01]

Baylac Ferrer, A.; Ferrerós Pagès, C. (accepté). Catalan in three states: A comparison of language minorisation features. Gandarills, M. et al. (eds.), *Fighting Stigma and Discrimination in Minoritised Languages*. Cambridge Scholars Publishing

[02]

Ferrerós, C.; Roca, F. (2023). Possessius invariables en gènere en català septentrional. Gibert-Sotelo, E.; Pujol, I.; Rost, A.; Tro, T. (eds.), *Linguistica sine finibus*. 78-111. Documenta universitaria – Servei de publicacions de la Universitat de Girona

[03]

Ferrerós, C. (accepté). L'amazic. Junyent, M. C.; Comellas, P. (eds.) *Les llengües del món (Pendent)*. EUMO

[04]

Ferrerós, C. (accepté). Les llengües afroasiàtiques. Junyent, M. C.; Comellas, P. (eds.) *Les llengües del món (Pendent)*. EUMO

[05]

Ferrerós, C. (accepté). Les llengües nilosaharianes. Junyent, M. C.; Comellas, P. (eds.) Les llengües del món (Pendent). EUMO

[06]

Barrieras, M.; Ferrerós, C. (2019) Llengües minoritàries al-loglotes a Catalunya: una mostra d'estudiants universitaris. Barrieras, M.; Ferrerós, C. (eds.) Transmissions. Estudis sobre la transmissió lingüística. 227-247. EUMO

[07]

Ferrerós, C. (2019) El cuerpo y las enfermedades en catalán por parte de hablantes de rifeño: cuestiones léxicas y semánticas en la comunicación asistencial. Contextos multilingües. Mediadores interculturales, formación del profesorado de lenguas extranjeras. 219-240. Peter Lang

[08]

Ferrerós, C. (2019). Influències de l'amazic (L1) en el català (L2) en el lèxic i l'assignació de significats literals i figurats. Second and third language acquisition in Catalan-speaking regions. 183-208. Juan de la Cuesta Hispanic Monographs.

[09]

Ferrerós, C. (2016) Préstecs de l'àrab a l'amazic en un domini de vocabulari bàsic: les parts del cos. Investigar les humanitats. 87-97. Universitat de Girona, Servei de publicacions

[10]

Ferrerós, C. (2015). Sustantivos que designan partes del cuerpo en rifeño: una reflexión sobre la ordenación léxica en los diccionarios bereberes. Anejos de la Revista de lexicografía, 31. 19-32. Universidade da Coruña, Servizo de publicacions

[11]

Carbonell, N.; Ferrerós, C.; Mas, M. (2012) Ús de les preposicions "a", "en", "amb". Joan Solà, in memoriam. Universitat de Girona, Servei de publicacions.

## ACTIVITÉS DE RECHERCHE

### [01] Direction des thèses de doctorat en cours

Chernik, Yulia. Emotions conceptualization in second language acquisition: influences between L1 (Russian) and L2 (Spanish). Codirection avec Francesc Roca, Universitat de Girona. (finsalisation prévue 2025)

Daoudi, Mounia. La dominància lingüística en el alumnado plurilingüe en el Norte de Marruecos. Codirection avec Francesc Roca, Universitat de Girona (finalisation prévue 2027)

### [02] Présentations lors de congrès et de conférences (trois dernières années)

Ferrerós, C., Badosa, A. (01/2025). A preliminary study on Malieng classifiers: the syntax and semantics of body parts and fruits quantified expressions. 5th International Workshop on Vietnamese Linguistics. Ca'Foscari, Venezia.

Ferrerós, C., Roca, F. (10/2024). Efectes de les ideologies lingüístiques en la gramàtica: els elements possessius en el català del Rosselló. International Symposium on Language Ideologies and Attitudes. Universitat de les Illes Balears.

Ferrerós, C., Peytaví, J. (11/2024). Situació de la llengua catalana a banda i banda de l'Albera: visions transfrontereres. ATENEA, Figueres.

Ferrerós, C. (09/2024). «Conviure sense renunciar a la diversitat»: l'estudi de la llengua per a la cohesió social. I Jornada de Llengua i Societat Carme Junyent, Universitat de Girona.

Badosa, A., Ferrerós, C. (06/2024). Els classificadors del malieng. Seminari del Grup de Llengües, Gramàtica i Discurs. Universitat de Girona.

Ferrerós, C., Roca, F. (05/2024). Els possessius en català septentrional. Seminari del grup de Llengües, Gramàtica i Discurs. Universitat de Girona.

Álvarez, A., Barrieras, M., Ferrerós, C. (02/2024). El lèxic i la categorització semàntica dels colors en català medieval. XV Seminari d'Estudis Medievals. Institució Milà i Fontanals del CSIC.

Ferrerós, C. (02/2024). Rellevància lingüística dels estudis (micro)dialectals. Varietats de català transfrontereres. Seminari conjunt de l'IFCT i la UdG. IFCT, UPVD.

Ferrerós, C. (01/2024). Ecologia de les llengües i pèrdua lingüística en l'àmbit amazic. Pèrdua de diversitat biològica i atrició cultural i lingüística al nord d'Àfrica: una aproximació des de l'etnobiologia, l'ecolingüística i l'antropologia mediambiental. Universitat de Barcelona.

Iglésias, N., Ferrerós, C (11/2023). Standardisation de la langue catalane : état des lieux et diagnostique de la situation actuelle. Norme linguistique, diffusion et implantation. IRCAM, Rabat, Maroc.

### [03] ORGANISATION DES CONGRÈS ET DES CONFÉRENCES

Comité d'organisation I Jornada de llengua i societat Carme Junyent. Grup de Lingüistes per la Diversitat / Grup de Llengües, Gramàtica i Discurs. 13/09/2024

Comité d'organisation III Congrès Internacional de Llengües Indígenes i Minoritzades. Universitat de Girona, Universitat de Perpinyà Via Domitia. 13-16/09/2022

Comité d'organisation I Congrès Internacional de Llengües Indígenes i Minoritzades. Universitat de Barcelona, Universitat de Vic, Indiana University. 16-19/04/2017

Organisation « Variación lingüística: morfología y sintaxis ». Universitat de Girona 19/12/2017

« Variación lingüística: reflexiones metodológicas y nuevos recursos ». Universitat de Girona. 01-02/12/2016

Organisation «Jornada sobre categorització semàntica». Universitat de Girona. 16/04/2016

Organisation «Variación lingüística, morfología y sintaxis». Universitat de Girona. 25/11/2015

Organisation «Seminari de Recerques Lingüístiques (SERELI)». Universitat de Girona. 2012-2015

Organisation «Jornada de llengua, immigració i salut: Comunicació assistencial amb la població immigrant». Universitat de Girona

## RESPONSABILITÉS SCIENTIFIQUES

### [01] PARTICIPATION À DES PROJETS

Microparámetros y cambio lingüístico en morfología y sintaxis en español y otras lenguas. Ministerio de Ciencia e Innovación. PID2021-123617NB-C42. 36.300,00€. 2022-2026. IP. Francesc Roca / Isabel Pujol.

Variación microparamétrica y cambio lingüístico en morfología, sintaxis y discurso (VAMICAL). Ministerio de Economía y Competitividad. FFI2017-87140-C4-2-P I. 30.250,00€. 2018-2021. IP: Isabel Pujol / Francesc Roca.

Llengües i immigració: variació gramatical i variació lexicosemàntica. VUDG – Universitat de Girona. MPCUdG2016/117. 27.000,00€. 2016-2028. IP: Francesc Roca / Lluïsa Gràcia.

Lenguas en contacto e inmigración en Cataluña: adquisición de L2 y categorización semántica. Ministerio de Economía y Competitividad. FFI2012-31415. 37.440,00€. 2010-2013. IP: Lluïsa Gràcia.